

# Trinka and Sam

## The Rainy Windy Day

Story by Chandra Ghosh Ippen  
Illustrated by Erich Ippen, Jr.

Translated in Cebuano  
for the children of Northern Cebu and  
Camotes Island  
whose families experienced  
Super Typhoon Haiyan  
in 2013

# Si Trinkka ug si Sam

Sa Adlaw nga Dunay Uwan ug Hangin



No. of schools visited: 5

No. of books distributed: 493

# Banban Elementary School

Bogo City, Cebu, Philippines

Books distributed to 109 students

December 7, 2017





Department of Education  
Region IV - CALABARZON  
Division Office - CALABANG, BATAVIA  
MOORE TRANSPARENCY BOARD

Item	Quantity	Unit Price	Total
1. Office Supplies			
2. Printing			
3. Transportation			
4. Other			
<b>Total</b>			





**BANBAN ELEMENTARY SCHOOL**

**TURNING OVER CEREMONY**

**DECEMBER 7, 20...**



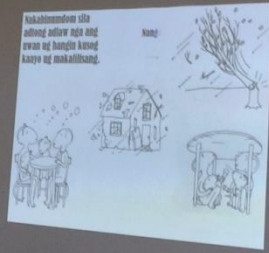








Subalit maraming ita  
adunag adunag nga ang  
arwan ng hangin hangin  
kayyo ng makalilikang.



BANBAN ELEMENT

TURNING OVER

7









# La Paz Elementary School

Bogo City, Cebu, Philippines

Books distributed to 84 students

December 7, 2017

















OBSERVE SILENCE PLEASE

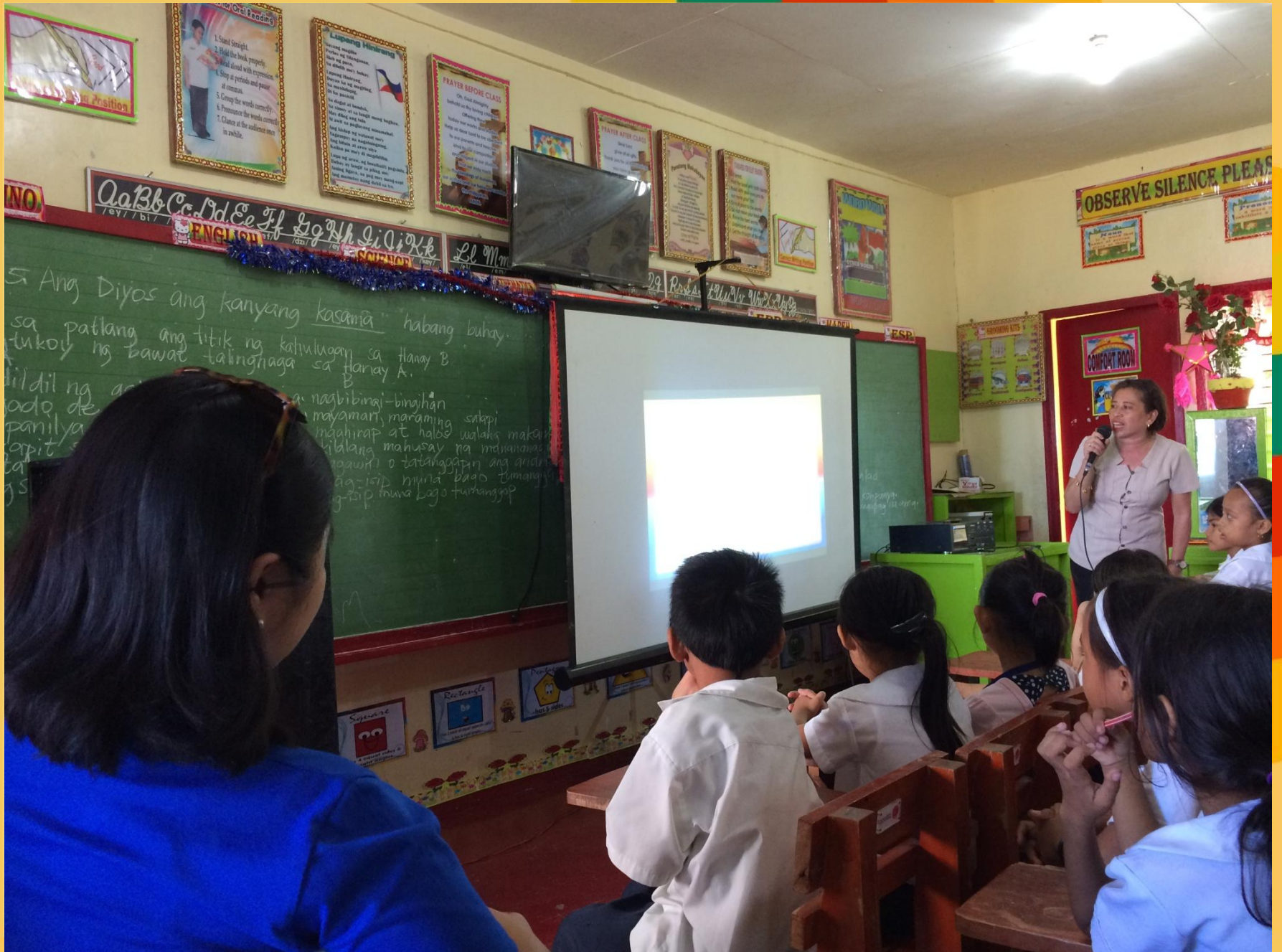
THE ROAD TO EXCELLENCE STARTS HERE...

Make every child a reader and every child a learner.

Learn to read, read to learn.

m





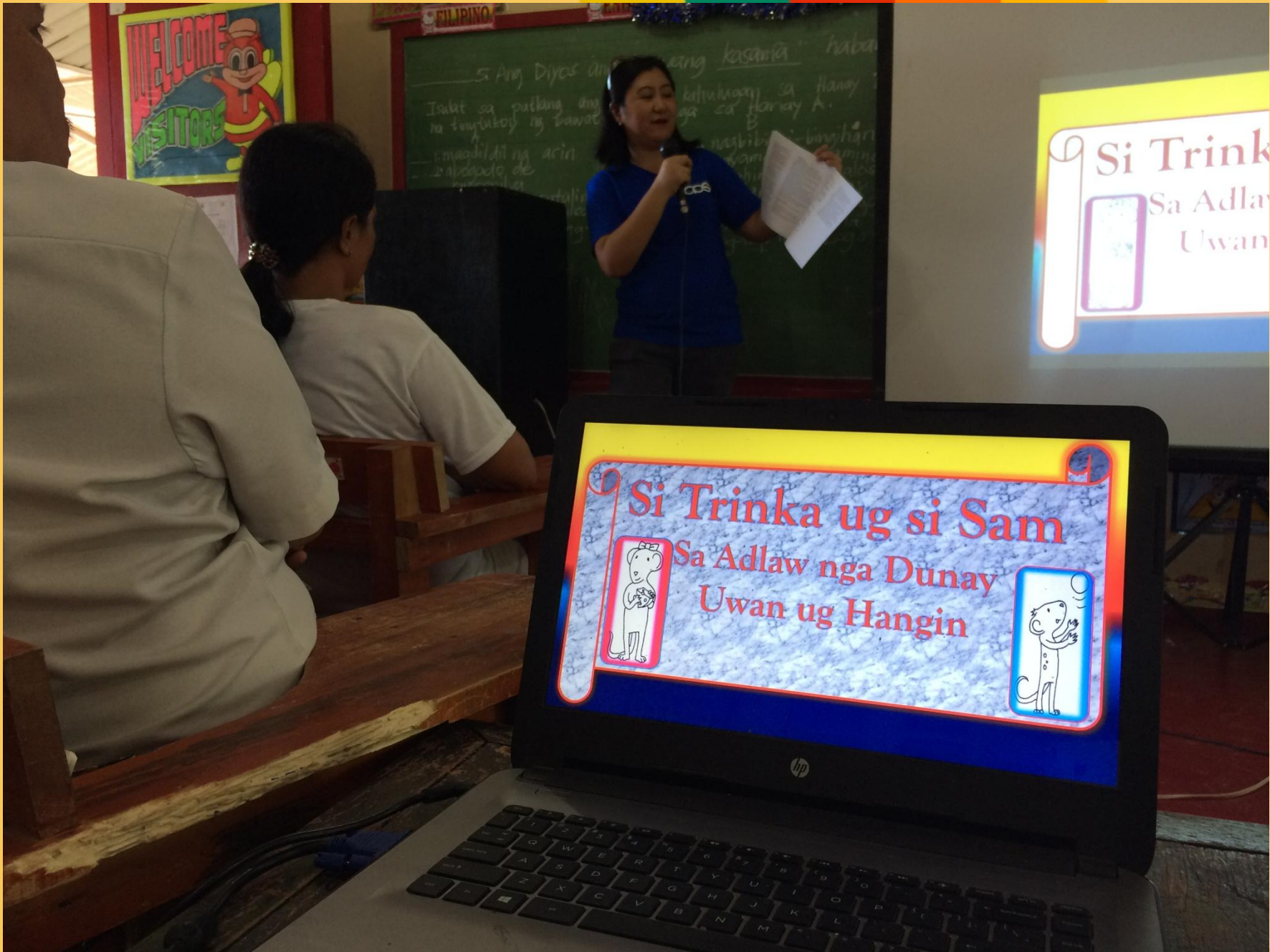












FILIPINO

Si Ang Diyos ang... ang kasama haba  
Isulat sa patlang ang...  
na tungkol sa...  
magdidihi ng arin  
2. Alagado de...

katulugan sa Hanay  
A.  
B.  
magbibigay ng...  
magbibigay ng...

Si Trink  
Sa Adlaw  
Uwan

Si Trink ug si Sam  
Sa Adlaw nga Dunay  
Uwan ug Hangin







# Bung-aw Elementary School

Bogo City, Cebu, Philippines

Books distributed to 91 students

December 8, 2017

















# Si Trinkka ug si Sam

Ke Adlaw nga Danny Uwea ug Hingpin



Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Nn Ng Ng Oo  
Pp Qq Rr Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

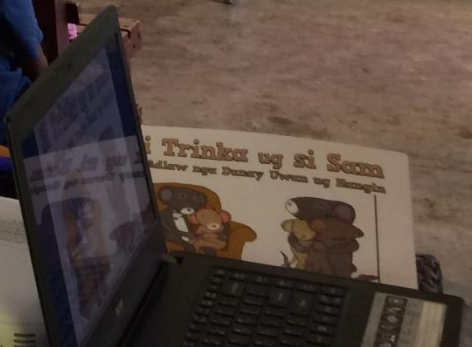


on

be

its

Si Trinkka ug si Sam  
Ke Adlaw nga Danny Uwea ug Hingpin















# Libertad Elementary School

Poro, Camotes Island, Cebu, Philippines

Books distributed to 89 students

December 14, 2017









DepED LIBERTAD ELEMENTARY SCHOOL SCHOOL ID 119583  
DEPARTMENT OF EDUCATION

School Library

Grade FOUR

WELCOME VISITORS  
-MADRID-

DepEd  
LIBERTAD  
Elementary School  
119583

DepEd  
LIBERTAD  
Elementary School  
119583

W.P.C.M  
DONATION





















Noah ay gumawa ng arko 3x  
Ang arka'y lumulutang

Bumuhos ang ulan at bumaha3x  
Ang arka'y lumulutang

Noah2x papasukin mo kami  
Nalulunod na kami  
Ang sabi ni Noah ay di puwede  
Ang arka'y lumulubog.

without  
help

not tidy

dishonest

HONESTY  
IS THE  
BEST POLICY

KABATAANG PINOY

USAID

USAID



# Paypay Elementary School

San Francisco, Camotes Island, Cebu, Philippines

Books distributed to 120 students

December 14, 2017





**DepEd Vision DepED**  
The dream of Filipinos  
that their children have the capacity  
and courage to rise and accomplish  
whatever they desire to do in life  
and contribute to the development  
of the nation.

**DepEd Mission DepED**  
To protect and promote the right of every Filipino  
especially the socially under-served, and complete  
basic education for all.

**Core Values**  
Quality Education in a child-friendly, gender sensitive, safe and  
well-being environment.  
Teachers' professional growth and continuous learning every learner  
Administrators and staffs stewards of the institution, secure an  
enabling and supportive environment for effective learning for happen  
Family, community, and other stakeholders are actively engaged  
and share responsibility for developing life-long learners.



USAID



For the schools in Camotes Island, in addition to the books, crayons and snacks, we also brought school supplies for the children : pencils, paper, notebooks, rulers, sharpeners, scissors and plastic envelopes to hold all these together. We also bought the teachers white bond and colored papers, and boxes of chalk for their classes.